

Nachtlied

Reger

Die Nacht ist kommen,
drin wir ruhen sollen;
Gott walt zu Frommen
nach sein'm Wohlgefallen,
Dass wir uns legen
In sein'm Gleit und Segen,
Der Ruh'zu pfegen

Treib, herr, von uns fern
die unreinen Geister,
halt die Nachtwach' gern,
sei selbst unser Schützherr!
Schirm beid', Leib und Seel',
unter deine Flügel,
send'uns dein' Engel.

Lass uns einschlafen
mit guten Gedanken
fröhlich aufwachen
und von dir nicht wanken,
lass uns mit Züchten
unser Tun
und Dichten zu dein'm
Preis richten.

Vertaling

De nacht is gevallen
waarin we moeten rusten;
God waakt over ons
in zijn barmhartigheid,
opdat wij ons neervlijen
en onder zijn zorg en zegen
kunnen rusten.

Heer, verjaag de boze geesten
ver van ons,
houd de wacht,
wees onze beschermer!
Bescherm zowel lichaam als geest
onder uw vleugels,
zend ons uw engelen.

Laat ons inslapen
met goede gedachten
vrolijk ontwaken
en niet aan u twijfelen,
laat ons met tucht onze
woorden en daden
tot uw eer zijn.